

Leutersdorfer Gemeindeblatt

Gemeindeinformationen Nr. 5/96 · Ausgabe: 30. 10. 96

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ 0 35 86/38 61 21



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Leutersdorf,

wie sie bereits im Gemeindeblatt 1/96 vom 29.02.96 gelesen haben, besteht seit dem 01.01.96 mit der Gemeinde Spitzkunnersdorf eine Verwaltungsgemeinschaft. Dieser Verwaltungsgemeinschaft zwischen unserer Gemeinde und der Gemeinde Spitzkunnersdorf wurden durch das Sächsische Staatsministerium des Inneren und das Landratsamt Löbau-Zittau, unter Vorbehalt der Bildung einer Einheitsgemeinde in der Freiwilligkeitsphase, bis 1997 zugestimmt, obwohl wir die angestrebten 5 000 Einwohner nicht haben. Um zu vermeiden, daß die Gemeinde Leutersdorf mit einer oder mehreren Gemeinden zwangsweise zusammengeschlossen wird, hat sich der Gemeinderat für die Nutzung der Freiwilligkeitsphase entschieden. Konkret heißt dies, daß ein Zusammenschluß unserer Gemeinde mit der Gemeinde Spitzkunnersdorf angestrebt wird. Bei diesem Zusammenschluß werden weitere Ortsteile entstehen, die nach wie vor, die bisherigen Ortsnamen Spitzkunnersdorf und Leutersdorf tragen sollen, die Gesamtgemeinde dann unter dem Namen Gemeinde Leutersdorf geführt wird. Ein Grund, sich für den Zusammenschluß mit der Gemeinde Spitzkunnersdorf zu entscheiden, ist die annähernd gleiche Größe, deren geographische Lage sowie die Struktur der Gemeinde (Landgemeinde). Wir gehen davon aus, daß die Einheitsgemeinde unseren Bürgern, trotz emotionalen Bedenken, keine Nachteile bringen wird. Um diese Bedenken abzubauen, wurde eine Vereinbarung erarbeitet und soll am 14.11.1996 im Gemeinderat beraten und be-

Verkauf von Kalendern 1997 und Ansichtskarten

Die Kalender für das Jahr 1997, mit Motiven aus unserem Heimatort, sind im **Gemeindeamt, Zimmer 4** (Kasse), erhältlich.

Der Preis beträgt **8,00 DM.**

Es besteht auch die Möglichkeit telefonisch einen Kalender zu bestellen, der Ihnen zugestellt wird. Desweiteren werden **neue Ansichtskarten** u.v.m. angeboten.

stätigt werde. Die endgültige Beschlussfassung ist nach der öffentlichen Auslegung in der Gemeinderatssitzung am 19.12.1996 vorgesehen. Bitte beachten Sie auch die öffentliche Bekanntmachung auf der Innenseite!

Als Information möchte ich Ihnen mitteilen, daß der Verabschiedungsraum unserer Gemeinde fertiggestellt und ab sofort genutzt werden kann.

In den Monaten September/Oktober gab es in der Gemeinde drei „Goldene Hochzeiten“, die ich als Bürgermeister nur durch Zufall in Erfahrung brachte. Ich bitte alle Einwohner, mich rechtzeitig über solche Jubiläen zu informieren!

Beglückwünschen möchte ich die Radballmannschaften - Männer - Kopsch/Paduch zum Aufstieg in die Landesliga Sachsen, - Schüler - Altersklasse B - Gwosc/Dehmel und - Junioren - St. Mayfarth/Mering zum Bezirksmeistertitel.

Zum Schluß noch ein herzlicher Dank an alle Organisatoren und Helfer beim Volksfest, Gartenfest der Kleingärtner, Windparkfest und für die Umrahmung beim Theaterspiel in der Turnhalle.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister Bruno Scholze



Ein Haus in Neuleutersdorf,
ehemals E 50, jetzt Grenzweg 6

M'r hoat d' Schtaupe !!!

S' muß zer Zeit doche a d'r Witterung liegen -
d' Grippe tut d' Aalen und Jungen besiegen!
D' Füße warn schwer - d'r Kupp tut wieh -
an Hoalse groatzts - husten kennt m'r immer mieh!

War su richt'ch de Schtaupe kriegst - doab jeen'che weeb -
emol friert m'r - d'rno is enn wieder heeb!!!

Wie d' Hausmittel vu d'r Grubemutter toaten nimieh ziehn -
soit'e d'r Froe: Do mußte aben amol zenn Dukt'r giehn!

An Wartezimmer woar a Gehuste, Gebelle und Gekrächze -
ich duchte dan zeruppt's innerlich 's Geränze!!!

Niemand hut't'ch doa noa oagesstact - „Gutt sei Dank“ -
die m'r doa soaßen woar'n oalle krank!

Noa 3 Stunden woarch endlich droa
und durfte glei ban Dukt'r as Oallerheilichste rei.
Ausziehn muß'ch miech - iech toat miech ne schenieren
ban Husten kunnt ar meene Bronchen roasseln hieren.

D' Diagnose woar - hichste Zeit zun Auskurieren -
sunnst tät'ch miech bloß an Bittche ruinieren!
A ne Litanei Oarznei hutte ar mir uffgeschrieben zum Einahm -
wiech a d' Oaptheke koam durft'ch no 20 Mark d' rzuzohlen!!!

Zweemoal geschraft - irscht mit d'r Krank'cht -
d'rno mit 'n Pfeng'n - doas is a ne Luderei -
am besten ne krank war'n - es brängt nämlich nischt ei!!!

Hans Schiller



Im Gespräch ist ...

- daß sich die 5. Windkraftanlage auf dem Wacheberg im Bau befindet!
- daß 1997 auf dem ehemaligen Grundstück „Kino“ ein Sozialwohnungsbau erfolgen soll!
- daß unsere FFW zu ihrem 135. Jubiläum 1997 bei Bereitstellung der Fördermittel (40%) ein neues Feuerwehrauto erhält. Testfahrten wurden bereits durchgeführt!

Öffentliche Bekanntmachungen

Auslegung der Vereinbarung zum Gemeindegemeinschaftsschluß Spitzkunnersdorf und Leutersdorf vom 28.10.1996

In der Zeit vom 15.11.1996 bis 16.12.1996 liegt die Vereinbarung über die Vereinigung der Gemeinden Spitzkunnersdorf und Leutersdorf zur Gemeinde Leutersdorf in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstr. 9, im Zimmer 8, während der öffentlichen Sprechzeiten (Di von 9- 12 Uhr u. 13-18 Uhr sowie Fr 9-12 Uhr) zur Einsichtnahme aus. Die Einwohner von Leutersdorf, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, haben die Möglichkeit, während der Dauer der Auslegung schriftlich oder zur Niederschrift zu dem Vorhaben Stellung zu nehmen.

Auslegung des Entwurfes der Haushaltsatzung für das Jahr 1997

Gemäß § 76 Abs. 1 SächsGemO liegt der Entwurf der Haushaltsatzung für das Jahr 1997 in der Zeit vom 29.11.1996 bis 9.12.1996 im Gemeindeamt, im Zimmer 6, zur Einsichtnahme aus. Einwendungen gegen diesen Entwurf können bis 18.12.1996 erhoben werden.

Überarbeitung der Satzung über die Benutzung von Kindertagesstätten der Gemeinde Leutersdorf

Am 10.10.1996 wurde vom Gemeinderat die neue Satzung über die Benutzung von Kindertagesstätten der Gemeinde Leutersdorf beschlossen, die nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft tritt.

Die Bekanntmachung erfolgt an der Bekanntmachungstafel des Gemeindeamtes Leutersdorf, Hauptstraße 9, während der Dauer von mindestens einer Woche.

Beginn der Bekanntmachungsfrist: **01.11.1996**

Ende der Bekanntmachungsfrist **11.11.1996**

Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung der Kindertagesstätten der Gemeinde Leutersdorf

Am 14.11.1996 wird vom Gemeinderat die neue Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung der Kindertagesstätten der Gemeinde Leutersdorf beschlossen, die nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung am 01.12.1996 in Kraft tritt.

Die Bekanntmachung erfolgt an der Bekanntmachungstafel des Gemeindeamtes Leutersdorf, Hauptstraße 9, während der Dauer von mindestens einer Woche.

Beginn der Bekanntmachungsfrist: **15.11.1996**

Ende der Bekanntmachungsfrist: **25.11.1996**

Scholze, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen des Gemeindeamtes

Bürgermeister

- **Am Freitag, dem 1. November 1996, sind das Gemeindeamt und die Kindereinrichtungen geschlossen!**
- Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am **Donnerstag, dem 14. November 1996**, und am **Donnerstag, dem 19. Dezember 1996**, - jeweils 19.00 Uhr - im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, statt. Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den Anschlagtafeln. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Beschlüsse



Technischer Ausschuß

05.09.96

Beschluß-Nr. 116/09/96

Stellungnahme zum Bauantrag 41/08/96 - Eberhard Neumann, Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 117/09/96

Stellungnahme zum Bauantrag 42/09/96 - Marzel Beier und Bettina Burkman, Neugersdorf

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 118/09/96

Vergabe von Bauleistungen - Installation Gas-Warmwassertherme, Auftrag: Leutech

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Verwaltungsausschuß

vom 26.09.96

nichtöffentlich

Beschluß-Nr. 119/09/96

Antrag auf unbefristete Niederschlagung

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 120/09/96

Antrag auf unbefristete Niederschlagung

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 121/09/96

Stellungnahme zum Bauantrag 44/09/96 - Katrin und Ralph - Stange, Ebersbach

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 122/09/96

Stellungnahme zum Bauantrag 45/09/96 - Arndt Rönsch, Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 123/09/96

Stellungnahme zum Bauantrag 46/09/96 - Jens Schreiber, Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 124/09/96

Vergabe von Bauleistungen - Mittelschule, Zimmer 3, Elektroinstallation, Auftrag: Fa. Otto

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 125/09/96

Vergabe von Bauleistungen - Mittelschule Sanitärinstallation Zimmer 3, 2 und 1, Auftrag: Leutech

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 126/09/96

Herstellung eines Trinkwasseranschlusses, Grundstück Hauptstraße 40, 40a

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Gemeinderat

vom 10.10.96

Beschluß-Nr. 127/10/96

Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung der Kindertagesstätte - Erweiterung der Betreuungszeiten (6 Stunden)

Abstimmungsergebnis: 8+1 Ja-Stimmen
1 Stimmenthaltung

Beschluß-Nr. 128/10/96

Überarbeitung der Satzung über die Benutzung von Kindertagesstätten der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 129/10/96

Aufnahme des Verabschiedungsraumes in die Gebührensatzung zur Nutzung von Räumlichkeiten in Einrichtungen der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8+1 Ja-Stimmen
1 Stimmenthaltung

Beschluß-Nr. 130/10/96

Erwerb der Mitgliedschaft bei der Zusatzversorgungskasse (ZVK) des Kommunalen Versorgungsverbandes Sachsens (KVS)

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen
1 Nein-Stimme

Befangenheit: Herr Bruno Scholze
Herr Christian Reimann

Beschluß-Nr. 131/10/96

Kauf von Enteisungsgranulat für öffentliche Gebäude

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 132/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 244 Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 133/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 65/1 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 134/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 65/2 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 135/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 65/3 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 136/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 65/4 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 137/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 65/5 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 138/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 65/6 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 139/10/96

Verkauf des Grundstücks, Flurstück 89/5 Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 140/10/96

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 47/10/96 - Johanna Schneider, Hambrücken

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 141/10/96

Bestätigung des Ingenieurvertrages mit Ing.-Büro Dahlitz, Zittau, betr. Abbruch alte Brauerei und Mälzturm

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 142/10/96

Vergabe von Bauleistungen - Abbruch Friedensstraße 1, alte Brauerei und Mälzturm,

Zuschlag: URB Umwelt- und Recycling-Bau GmbH Zittau

Abstimmungsergebnis: 9+1 Ja-Stimmen

Hauptamt

Verabschiedungsraum

Der Raum steht ab 26.10.96 allen Einwohnern von Leutersdorf und Umgebung für die feierliche Abschiednahme ihrer Verstorbenen zur Verfügung.

Die Kosten für die Nutzung des Raumes betragen 150,- DM und erhöhen sich um 25,- DM für Heizkosten.

Tag der offenen Tür

Wer Interesse hat, kann sich am 05.11.96 in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr diesen Raum ansehen. Melden Sie sich bitte im Zimmer 8.

Kommunalamt Schadstoffmobil

Termin: 04.11.96 von 13.30 bis 14.30 Uhr auf dem Parkplatz Schützenhaus/Kirche



Kulturamt

Auszüge aus dem Kulturplan 1996

Datum	Veranstaltungsort	Art d. Veranstaltung
30.11./1.12.96	Turnhalle	Rassekaninchenausstellung
07./08.12.96	Turnhalle	Rassegeflügelausstellung
14.12.96	Turnhalle	Seniorenweihnachtsfeier
26.12.96	Turnhalle	Fußballturnier

Theaterveranstaltung

Ein ganz herzliches Dankeschön an Frau Monika Waszner und ihre fleißigen Helfer für die Vorbereitung und die gastronomische Betreuung bei der Theateraufführung am 28.09.96. Bedanken möchten wir uns auch bei der Karasekgruppe aus Neusalza-Spremberg für die gelungene Veranstaltung.

Amtliche Bekanntmachungen des Landkreises Löbau-Zittau

Landratsamt

Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt



Tollwutimmunisierung der Füchse

Die Fuchsimmunisierung Herbst 1996 findet im Regierungsbezirk Dresden in der Zeit vom **21. - 25. Oktober 1996** statt. Die Impfköder werden wieder per Flugzeug ausgelegt.

Informationen zur Schluckimpfung der Füchse gegen Tollwut

Der Fuchs ist in Europa Träger und Hauptverbreiter der Tollwut. Deshalb steht er im Mittelpunkt der Maßnahmen zur Verhütung und Bekämpfung der Tollwut, die zum Ziel haben, Infektion von Tieren und Menschen zu unterbinden.

Gemeinsam mit der Begrenzung der Höhe des Fuchsbestandes durch jagdliche Maßnahmen bietet die Schluckimpfung der Füchse die Möglichkeit, die Tollwut der Fuchspopulation zu bekämpfen.

Der Impfstoff befindet sich in verschweißten Plastefolienkissen im Inneren eines für den Fuchs sehr attraktiven Köders. Nimmt der Fuchs den Impfköder auf, so zerbeißt er mit ihm gleichzeitig das darin enthaltene Plastefolienkissen. Der Impfstoff wird frei, gelangt so in den Fang des Fuchses und kann seine Schutzwirkung entfalten. Er immunisiert die Füchse zuverlässig gegen Tollwut.

Für Haustiere und andere freilebende Tiere ist der Impfstoff unschädlich.

Für die menschliche Gesundheit können von dem Impfstoff unter außergewöhnlichen Bedingungen Schäden entstehen, wenn er in offene Wunden, Augen, Mund oder Nase gelangt. Deshalb wird dringend empfohlen, die ausgelegten Köder nicht zu berühren oder sie sogar einzusammeln.

Sollte dennoch jemand mit dem Impfvirus in Kontakt kommen, sind Hände bzw. Körperteile, die mit dem Impfvirus in Berührung kamen, gründlich mit Wasser und Seife zu waschen. In solchen Fällen ist immer unverzüglich ein Arzt zu befragen, der dann entscheidet, ob weitergehende Maßnahmen erforderlich sind.

Der Impfstoff ist nur für die Impfung von Füchsen zugelassen, da er für andere Tierarten keinen ausreichenden Impfschutz gegen Tollwut bewirkt. Hatten Haustiere mit dem Impfstoff Kontakt, ist ein Tierarzt zu befragen.

In den Impfgebieten, die durch Schilder gekennzeichnet sind, ist es für die Dauer von 3 Wochen nach der Impfköderausrage nicht gestattet, Hunde frei umherlaufen zu lassen.

Umweltamt



Obstbörse 1996

Wie schon in den vergangenen Jahren organisiert das Naturschutzzentrum „Zittauer Gebirge“ wieder eine Obstbörse. Alle, die Obst übrig haben oder nicht in der Lage sind, es zu pflücken, können unter folgender Rufnummer **(0 35 83) 51 25 12** ihre Anschrift hinterlassen. Mit einem Teil dieser Früchte sollen die Kinderheime und andere gemeinnützigen Einrichtungen des Landkreises unterstützt werden. Ebenso können sich interessierte Bürger beim Naturschutzzentrum melden, wo sie die Anschriften der Obstanbieter erhalten.

Mit dieser Aktion soll nicht nur das überschüssige Obst vermittelt, sondern vor allen Dingen den Streuobstwiesen der Region geholfen werden. Durch die Verwertung der heimischen Früchte wird die Nutzung und somit der Erhalt dieser typischen Oberlausitzer Obstbaumbestände gefördert, die für viele gefährdete Tier- und Pflanzenarten wertvolle Lebensräume bieten.

J. Graf

Abfallwirtschaftsamt

Sammlung von sperrigen Grünabfällen - 2. Halbjahr 1996

Für eine Sammlung sperriger Grünabfälle werden in Anlehnung an die Erfahrungen aus der Frühjahrssammlung 1996 unter besonderer Beachtung der Wirtschaftlichkeit für das 2. Halbjahr 1996 folgende Möglichkeiten angeboten:

1. Sammlungen

02.11.1996 von 08.30 bis 13.00 Uhr
Eibau, Platz am Volkshaus

09.11.1996 von 08.30 bis 13.00 Uhr
Oberoderwitz, Gewerbegbiet

16.11.1996 von 08.30 bis 13.00 Uhr
Neugersdorf, alte Deponie, Seifhennersdorfer Straße

23.11.1996 von 08.30 bis 13.00 Uhr
Löbau, Parkplatz City-Center

30.11.1996 von 08.30 bis 13.00 Uhr
Oppach, alte Deponie

Diese Sammeltermine können selbstverständlich auch von Bürgern angrenzender Gemeinden genutzt werden.

2. Zusätzlich mögliche Sammlungen

Sollten beim Verkauf der Wertcoupons in einer Stadt oder Gemeinde im Landkreis Löbau-Zittau anzuliefernde Mengen sperriger Grünabfälle über 15 cbm abzusehen sein, wird zusätzlich eine Annahme in der jeweiligen Stadt/Gemeinde durchgeführt.

Die Sammelaktion für das 2. Halbjahr 1996 sollte jedoch bis zum 30.11.1996 abgeschlossen sein.

Die Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhalten die Wertcoupons für

0,5 cbm	6,50 DM,
1,0 cbm	13,00 DM und
2,0 cbm	26,00 DM.

Die Bezahlung am Sammelplatz bei Anlieferung von Kleinstmengen sperriger Grünabfälle ist auch möglich.

3. Individuelle Möglichkeiten zur Sammlung sperriger Grünabfälle

Informationen über weitere Möglichkeiten zur Sammlung sperriger Grünabfälle erhalten interessierte Bürger bei den Abfallberatern des Amtes für Abfallwirtschaft unter folgenden Rufnummern:

Zittau	(0 35 83) 72 - 13 27	Herr Weber
	(0 35 83) 72 - 12 42	Frau Kleich
Löbau	(0 35 85) 44 - 15 47	Frau Woithe

Amtliche Bekanntmachungen des Statistischen Landesamtes des Freistaates Sachsen

Bekanntmachung zur allgemeinen Viehzählung

Am **3. Dezember 1996** findet eine allgemeine Viehzählung statt, die sich auf die Erfassung des **Pferde-, Rinder-, Schaf-, Schweine- und Geflügelbestandes** erstreckt.

Bitte informieren Sie sich an der Anschlagtafel des Gemeindefamtes Leutersdorf, Hauptstraße 9, über die Rechtsgrundlagen, den Datenschutz und die Auskunftspflicht zur allgemeinen Viehzählung.

Der Aushang erfolgt in der Zeit vom 01.11.96 bis 06.12.96.

Amtliche Bekanntmachungen Zweckverband Abwasser- beseitigung »Obere Mandau«

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Neueibau, Spitzkunnersdorf

Die nächste Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 25. November 1996, 17.00 Uhr**, im Rathaus Seifhennersdorf statt. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Zweckverband Abwasser- beseitigung „Obere Mandau“

Beim AZV „Obere Mandau“ ist zum 02.01.1997 die Stelle eines **Sachbearbeiters** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfaßt das Bescheidwesen und die Investitionsabrechnung.

Gesucht werden Bewerber mit Fachschulabschluß und Kenntnissen im Bauwesen. Verantwortungsbewußtsein und Durchsetzungsvermögen sowie PC-Kenntnisse setzen wir voraus.

Die Besetzung der Stelle ist auf 2 Jahre befristet mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach BAT-O.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Beurteilungen, ...) richten Sie bitte **bis 15.11.1996** an

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“
z. Hd. Herrn Schulz
Rathausplatz 1, 02782 Seifhennersdorf
Tel. (0 35 86) 45 15 33

Verschiedenes

Achtung, neue Öffnungszeiten der Post

Montag	10.00 - 11.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 11.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 11.00 Uhr und 15.30 - 17.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 11.00 Uhr und 15.30 - 17.00 Uhr
Freitag	10.00 - 11.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr
Samstag	10.00 - 11.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	geschlossen

Ihre Postfiliale

Veränderte Sprechzeiten auf dem AOK-MOBIL



Auf vielfachen Wunsch kommt das AOK-MOBIL ab sofort **donnerstags von 14.00 bis 18.00 Uhr** zu Ihnen.

Sie finden uns wie gewohnt auf dem Festplatz, und wir bieten Ihnen bis in die Abendstunden unseren kompletten Service von A - wie Auslandskrankenschein bis Z - wie Zahnersatzleistungen an.

Telefonisch sind wir von Montag bis Freitag von 8.00 - 20.00 Uhr unter (0 35 83) 7 74 30 für Sie da.

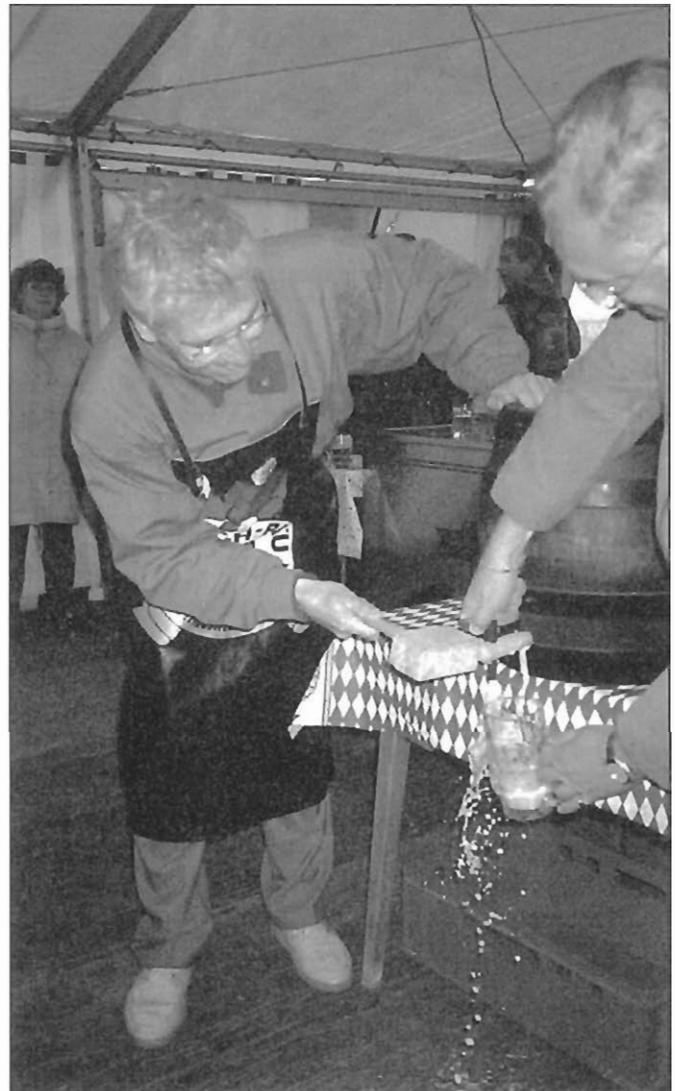
Testen Sie uns!

Ihre AOK-Geschäftsstelle Zittau

2. Windparkfest in Leutersdorf

September 1996 - und schon ist es Geschichte

Doch für all die Teilnehmer, die an einem der 3 Tage dort waren, wird es wohl eine schöne Erinnerung bleiben, denn viele die sich uns gegenüber äußerten brachten den Wunsch zum Ausdruck, dieses Fest am Standort Windpark Leutersdorfer Wache als Symbol der Zusammengehörigkeit von Leutersdorf-Neuwalde-Dörfel-Hetzwalde nach Neugersdorf, Seifhennersdorf und Neueibau zu einer guten Tradition werden zu lassen. Hunderte Menschen aus diesen Orten und Ortsteilen konnten sich an den Programmen erfreuen.



Es begann mit dem Duo Ueberschuß am Freitag und setzte sich am Sonnabend mit den Veranstaltungen: Windparklauf, Motorflugvorführung der Olbersdorfer Flugmodellbauer, der Musikschule Fröhlich und den Schulchören der Grund- und Mittelschule Leutersdorf fort, um am Abend mit dem Grenzlandblasorchester seinem Höhepunkt zu haben. Am Sonntag

wurde der Frühschoppen mit den Vorführungen der Hundesportstaffel Neueibau und der Ausstellung ihrer Fahrzeuge des MC Leutersdorf eröffnet. Zu Mittag wurde reichlich aus der Gulaschkanone zugelangt. Dazwischen sorgten Küchenmanni aus Leckersdorf, die Würstelmaschine, der ortseigene Karasek sowie die Mitglieder des Spielmobils aus dem Querxenland und die Schausteller für Unterhaltung. Den Abschluß bildete das Walddorfer Dorfensemble, die für eine tolle Stimmung im Zelt sorgten.

Die 3 Vereine aus Leutersdorf, die diese Veranstaltung als Vereinsfest aus der Taufe hoben und ein gutes Team bildeten, sorgten für das Gesamtgelingen des Festes. Ihnen gilt ein besonderes Lob, denn es war bestimmt nicht einfach, stundenlang bei dieser Kälte und dem regnerischem Wetter in den Versorgungsständen zu stehen. Doch alle drei Vereine, der Sportverein, der Geflügelverein und der MC South East Corps Clubhaus, sind sich wohl einig, nächstes Jahr wieder in Form zu sein bei hoffentlich besserem Wetter.

Doch ohne der vielen Helfer aus unseren Handwerksbetrieben und Geschäften, die durch aktive materielle und finanzielle Hilfe mitwirkten, wäre es nicht möglich gewesen, dieses Fest so zur Freude unserer Gäste zu gestalten.

Dies waren als Hauptsponsoren für das Fest:

Die **Windpark Oberlausitz GmbH und Co KG**,

Die **HBG Leutersdorf**, die für die gesamte Installation und Festzeltheizung aufgekommen ist.

Die **Münchbräu-Eibau GmbH** für Werbung und die gesamte Zeltausstattung.

Die HFS Ebersbach, die für die stillen Geschäfte, die vier Sitzplätze, sponserte.

Die Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf, die die Wiese extra für das Fest einplanierte und vorbereitete.

Die Firma Graf und Söhne, die uns kurzfristig das 35 kW Notstromaggregat bereitstellte.

Die Firma Baustoffversorgung Raiss Leutersdorf, die für den Wasserschacht das Material stellte sowie

die SOWAG Zittau/Seifhennersdorf, die den Wasseranschluß ans Netz herstellte.

Die Firma Kletschka, die sich an den Zeltkosten beteiligte sowie die Firma Fuhrbetrieb Hamann, die noch für den Windparklauf den Weg ausbesserte, damit es kein Hindernislauf werden sollte.

Zu nennen wäre hier auch die Firma Elektro-Mattes Bautzen, die den Schaden am Erdleitungsnetz der Windkraftanlagen auf dem Festplatz am Freitag behob.

Malermeister Scholz Leutersdorf sorgte für Malerleistungen und Transparentwerbung, und damit unsere Transporte rollen konnten, stellte uns die Technik Service GmbH Spitzkunnersdorf 4 Tage einen Kübelwagen zur Verfügung.

Die Gulaschkanone sorgte für das leibliche Wohl unserer Besucher. Davon wurde rege Gebrauch gemacht.

Fotos: Strietzel



VICTORIA

Die private Altersvorsorge wird immer wichtiger, denn die Rente aus der Sozialversicherung reicht in Zukunft nicht mehr aus.

Die VICTORIA-Versicherung bietet Ihnen eine **VICTORIA-Pension** mit folgenden Vorteilen:

- Garantierte Rente auf Lebenszeit
- Wahlmöglichkeit - Kapital - statt Rentenzahlung
- steuerliche Absetzbarkeit und Kapitalertragssteuer begünstigt
- für alle Kunden ab 48 Jahren, auch bei Laufzeiten unter 12 Jahren

Informationen über diese und weitere Neuerungen erhalten Sie in unserem Büro bzw. nach telefonischer Vereinbarung. Ein **Preis-Leistungs-Vergleich** lohnt sich immer!

Öffnungszeiten

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Kopierservice zu günstigen Preisen!

VICTORIA

Hauptagentur Wilfried Hillert · 02794 Leutersdorf · Hauptstr. 44 · Telefon: 0 35 86/78 80 91
Versicherungen · D.A.S.-Rechtsschutz · Bausparen

Durch Geldspenden in Größenordnungen unterstützten uns folgende: **Tacke Windkraft, Sparkasse Löbau/Zittau, Michel Reisen**, Metallwerk Leutersdorf, Merta Hans Waschmaschinen Neugersdorf, Federnwerke Zimmermann Leutersdorf, Malermeister Langer Leutersdorf. Das Autohaus Autoservice Leutersdorf, Autohaus Schniebs, Leutech Leutersdorf, Firma Bienert Leutersdorf.

Für die zur Verfügungstellung von Sachwertpreisen danken wir folgenden Geschäften: Fahrradshop Ratzmann Leutersdorf, Schreibwaren Ilona März Leutersdorf, EDEKA-aktiv Günther Hille Neugersdorf, Edeka-aktiv Frau Wünsche Neugersdorf und die SB-Halle Leutersdorf/Spitzkunnersdorf.

In guter Zusammenarbeit unterstützten uns in der Versorgung die Münch-Bräu Eibau GmbH, K.-H. Linke Kelterei Hetzwalde, Getränke Rohde Leutersdorf, Getränke Großh. Leutersdorf, Bäckerei Füssel Neueibau, Fleischerei Weber Leutersdorf und Fleischerei Herzog Spitzkunnersdorf. Für die Fischsemeln sorgte die Fa. Steurich, Wolfgang Seifhennersdorf. Das Leckermäulchen der Frau Halank Spitzkunnersdorf war ebenso begehrt, wie die Glückssucher an dem Loswagen der

Fa. Thieme Neueibau. Wenn auch zuletzt, so ist dies nicht als Wertung zu verstehen, gilt ein besonderes Dankeschön der Gemeindeverwaltung Leutersdorf und dem Bürgermeister Herrn Scholze. Es ist zu sehen, welche enorme Arbeit das Windparkfest-Team zu leisten hatte, um alles zum ersten Male zusammenzuführen. Deshalb gilt allen der Dank, die daran mitwirkten und es trotz des enorm schlechten Wetters so zahlreich erschienen sind. Deshalb auf ein neues 3. Windparkfest in Leutersdorf zur 650-Jahr-Feier von Leutersdorf 1997.

Am 2. Windparkfest in Leutersdorf, durchgeführt von der SG Leutersdorf e.V., nahmen ca. 100 Schüler der Grund- und Mittelschule Leutersdorf, der Grundschule Spitzkunnersdorf und vom Gymnasium Seifhennersdorf teil. Allen Siegern und Plazierten nochmal unseren herzlichsten Glückwunsch. Gleichzeitig möchten wir die Bitte zum Ausdruck bringen, daß sich die Schüler der Mittelschulklasse in Zukunft an der Laufbewegung mehr beteiligen mögen, damit wird das Wettkampferlebnis bedeutend verbessert.

Auf ein Neues im Jahr 1997 zum 3. Windparklauf!

Auftritt des Walddorfer Dorfensembles



Tolle Stimmung im Festzelt





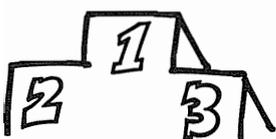
Hundesportstaffel Neuebau

Ergebnisse des 2. Windparklaufes 1996

Klasse	Jungen	Mädchen	Klasse	Jungen	Mädchen
1	1. Marcel Gründer 2. Oliver Kunze 3. René Nickel	1. Sandy Hoffmann 2. Katrin Schneider 3. -	5/6	1. René Dreßler 2. Jörg Dehner 3. Jens Zeilfelder	1. Grit Reinisch 2. Sindy Böhme 3. Annett Jüttler
2	1. Martin Schiller 2. Stephan Michel 3. Philipp Teichmann	1. Janine Faulhaber 2. Luisa Blumrich 3. Sabine Kuschke	7/8	1. Michael Böhmer 2. Marko Nickel 3. Tobias Kießlich	1. Stefanie Fritsche 2. Mandy Faulhaber 3. Kathleen Fleischmann
3	1. Miron Altmann 2. Patrick Stephan 3. Marcel Tannert	1. Christiane Slansky 2. Nicole Scholz 3. Julia Gründer	9/10	nicht gestartet	1. Kerstin Nickel 1. Anja Schiebler 2. Kristin Zimmermann
4.	1. Sandro Marche 1. Nico Marche 2. Tim Litzke	1. Steffi Pfennigwerth 2. Katrin Beuchel 3. Diana Appelt			

Windparkfestkomitee
Georg Strietzel

Sieger
der einzelnen Läufe



Turnwettkampf in der Leutersdorfer Jahnsporthalle

Am 14. September 1996 war unsere Leutersdorfer Jahnsporthalle der Austragungsort für einen Vergleichswettkampf von Turnerinnen aus den Sportvereinen der Orte Großschönau, Leutersdorf, Seifhennersdorf und Zittau. Der Wettkampf war ein Vorbereitungswettkampf für die Gaumeisterschaft, die Ende Oktober in Sohland/Spree stattfinden wird. 48 Turnerinnen aus den Altersklassen

Ki IV (1./2. Schuljahr)

Ki III (3./4. Schuljahr)

Ki IIa (5.-8. Schuljahr)

waren zu diesem wichtigen sportlichen Kräftemessen angetreten.



Auszeichnung von Gerlinde Richter durch Wolfgang Heine

Zu Beginn aber eine Riesenüberraschung für Sportfreundin **Gerlinde Richter**. „Lindi“ Richter ist seit 1957 sportlich organisiert. Sie war über Jahre selbst eine aktive und erfolgreiche Turnerin (Lesen Sie darüber bitte auch in der „Leutersdorfer Sportchronik“ nach!).

Sie absolvierte einen Übungsleiterlehrgang und einen Kampfrichterlehrgang. Seit 20 Jahren trainiert Sie Woche für Woche als Übungsleiterin die Mädchen, und bei Wettkämpfen ist sie als Kampfrichter im Einsatz.

In Anerkennung dieser Leistungen wurde sie mit der „**Ehrennadel des Sächsischen Turnverbandes**“ in SILBER ausgezeichnet. Sportfreund Wolfgang Heine, der Vorsitzende des Turngaues Oberlausitz, nahm die Auszeichnung persönlich vor. An dieser Stelle noch einmal **herzlichen Glückwunsch!**

Aufmerksam und gespannt verfolgten nun die Trainer, Kampfrichter, Eltern und Gäste den mehrstündigen Wettkampf. Geturnt wurde in den Disziplinen Boden, Balken, Sprung und Reck. Jedes der Mädchen gab sein Bestes, sollte doch der Trainingsfleiß hier unter Beweis gestellt werden.

Leider konnten natürlich nicht alle bei der anschließenden Siegerehrung den ersehnten Gang zum Treppchen gehen. „Aber bestimmt klappt es dann beim nächsten Mal“ sagte Sportfreund Heine bei der Auszeichnung der Besten.

Aus unserer Leutersdorfer Abteilung Turnen waren das:

- * Ein 3. Platz für Juliane Helm / Janine Faulhaber / Fanny Schieweck aus der Kinderklasse IV
- * Ein 2. Platz für Katja Bandmann / Josefine Sturm / Stefanie Sturm / Diana Appelt aus der Kinderklasse III
- * Ein 2. Platz für Susanne Seifert / Sindy Böhme / Anne Schieweck / Melanie Hauser aus der Kinderklasse IIa

- * Ein 1. Platz für Stefanie Fritsche / Jana Rätzel / Stefanie Dreginat / Elfi Kühnel aus der Kinderklasse IIa.

Mit 37,75 Punkten erreichte Elfi Kühnel die Höchstpunktzahl des Wettkampfes.



Anne Schieweck beim Pferdsprung (9,50 Punkte)

Allen Mädchen herzlichen Glückwunsch! Wir sind schon gespannt auf Eure Leistungen bei der Gaumeisterschaft in Sohland!
W. Griesbach

Berlin - Marathon 1996

Am 29. September fand in Berlin eine der weltweit größten Laufspottveranstaltungen statt. Knapp 20.000 Läufer aus aller Welt hatten sich eingefunden, unter ihnen 2600 Frauen. Sportbegeisterte unter uns werden sich am Sonntag die Sondersendung im ARD-Programm angesehen haben.

Kaum einer wird wissen, daß die Laufgemeinschaft Leutersdorf mit der Läuferin **Kerstin Jochmann** von der Friedensstraße vertreten war. Bestimmt werden viele in der „Leutersdorfer Sportchronik“ bereits gelesen haben, daß Kerstin Jochmann erst seit Mai 1994 läuft. Hut ab vor ihrem Mut, auf den Beton- und Asphaltstraßen Berlins 42 Kilometer (!) zu laufen. Und bei diesem ersten Marathonlauf ihres Lebens schaffte sie die hervorragende Zeit von 4:04:36 Stunden!

Unsere herzlichen Glückwunsch, Kerstin Jochmann! Die Leutersdorfer sind stolz auf Sie!
W.G.

Sportchronik von Leutersdorf liegt vor

Anlässlich der 650-Jahr-Feier der ersten urkundlichen Erwähnung der Gemeinde Leutersdorf gibt es vielfache Aktivitäten der Organisatoren und der Vereine. Neben verschiedenen Ansichtskarten und einem farbigen Wandkalender von Leutersdorf erschien auch am 2. September das Buch „Leutersdorfer Sportchronik 1848 - 1996“. Auf 160 Seiten bietet es allen Lesern einen Einblick in die Anfänge der Sportbewegung des Ortes bis in die Gegenwart. Eine Vielzahl von Bildern zeigt neben ehemaligen Größen des Sportes, die in Leutersdorf gekämpft haben, auch viele Leutersdorfer Bürger bei einer sportlichen Betätigung. Der Autor hat drei Jahre recherchiert und dabei mit vielen ehemaligen und noch aktiven Sportlern gesprochen und deren

Aussagen in dieser Sportchronik festgehalten. Für viele Bürger ist diese Chronik nicht nur Erinnerung an die Vergangenheit, sondern das Wiederfinden des eigenen Namens mit seiner im Zusammenhang mit der Sportgeschichte von Leutersdorf verbundenen Leistung.

Zugleich ist diese Chronik ein Beitrag der Sportgemeinschaft Leutersdorf zur 650-Jahr-Feier unserer Gemeinde. Wenn Sie noch kein Exemplar für sich, ihre Freunde oder Bekannten erworben haben, sollten Sie dies möglichst bald tun. Denken Sie dabei auch an die ehemaligen Leutersdorfer, die sich über einen Gruß aus der Heimat bestimmt freuen werden. Sie können die Leutersdorfer Sportchronik in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf sowie in Hockaufs Schuh- und Lederwaren, bei Ilona März - Zeitungen und Dienstleistungen, aber auch bei Herrn Werner Griesbach (Autor) und Herrn Johann Schild käuflich erwerben. Mit dem Erwerb der Broschüre leisten auch Sie einen Beitrag für die weitere Entwicklung des Sportes in Leutersdorf.

J. Schild, Stv. SG Leiter



Aufgeschoben ist nicht aufgehoben

Veranstaltungen im Freien haben es an sich, daß sie vom Wetter abhängig sind. Diese Tatsache machte es den Lehrern der Grundschule in diesem Jahr nicht gerade einfach, eine sportliche Veranstaltung mit spielerisch lockerem Akzent auf dem Sportplatz der Heinrichshöhe zu planen. Dennoch hat man mit viel Optimismus unter der bewährten Leitung von Frau Schier um ein Sport-Spiel-Fest auf o.g. Platz durchgeführt. Selbstverständlich waren auch alle Lehrer der Grundschule zugegen.

Der Platz wurde in einzelne Stationen aufgeteilt. Mit viel Ehrgeiz, Enthusiasmus und spielerischer Freude gingen alle Schüler an den Start. Neben Schlingellauf, Medizinballweitwurf und Tauziehen konnten die Teilnehmer auch beim Schlußweitwurf, Zielwerfen und Teppichlaufen ihr Können unter Beweis stellen. Die Klassenkollektive wurden beibehalten. Dadurch konnten sich die Teilnehmer besser anfeuern. Ansporn gab es auch durch mithelfende Eltern, die zur Betreuung der einzelnen Stationen eingesetzt wurden.

Leider konnte die Veranstaltung nicht wie geplant bis zum Ende durchgeführt werden. Eine herannahende Gewitterfront zwang alle zum Abbruch. Die Sportlerbaude war Aufnahmeort für alle Akteure. Dort gab es für jeden Schüler eine Wurst und ein Getränk. Nachdem alles aufgegessen war und sich die ersten Eltern zum Abholen der Kinder zeigten, konnten alle Kinder in eine Loskiste bei Frau Damaschke greifen. Manch einer hatte Glück und konnte sich für sein gezogenes Los ein kleines Präsent abholen.

Wir möchten es auch nicht versäumen, uns bei allen freiwilligen Helfern bedanken, die uns so fleißig unterstützt haben.

Susanne Neumann

Gottesdienste in der Katholischen Pfarrei Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Liebe Einwohner von Leutersdorf,

das Gemeindeblatt gibt mir immer wieder Gelegenheit, mich an Sie zu wenden und Sie anzusprechen. Für diese Gelegenheit danke ich der Gemeindeverwaltung.

Vom 21. bis 30. September hatten wir im Bistum Dresden-Meißen eine Caritassammlung, die auch in Leutersdorf durchgeführt wurde. Die Einwohner von Leutersdorf haben diese Sammlung unterstützt. Sie hatte bei uns ein Ergebnis von 1850,- DM. Den Spendern und den Sammlern möchte ich an dieser Stelle herzlich danken.

Am Sonntag, dem 29. September, hielten wir unser Erntedankfest. Wie schon in den Jahren zuvor, brachten wir unsere Erntedankgaben in das St. Josefsheim für geistig behinderte Frauen im Kloster St. Marienthal. Ein Dank all denen, die ihre Gaben brachten und damit den Frauen im Josefsheim ihre Zuwendung erwiesen.

Unsere Gottesdienste in unserer Pfarrkirche sind, wie gewohnt, am Sonntag um 8.00 Uhr, auch das Fest Allerheiligen (1. November).

Unser Totengedenken begehen wir am Allerseelentag, dem 2. November. Um 15.00 Uhr ist das Requiem in der Kirche und anschließend die Gräbersegnung auf dem Friedhof. In diesem Zusammenhang möchte ich all denen danken, die ihre Grabstellen rechtzeitig zum Allerseelentag schmücken.

Ich darf auch darauf hinweisen, daß wir auf dem Friedhof versuchen, den Müll zu trennen, damit die Müllentsorgung einigermaßen kostengünstig bleibt. Allerdings werden wir künftig nicht umhin können, für die Grabstellen eine Jahresnutzungsgebühr zu erheben, die die Friedhöfe der Umgebung längst haben. Diese Gebühr braucht nicht zu einer Belastung zu werden, wenn alle, die auf unserem Friedhof Gräber pflegen, das Anliegen der Mülltrennung zu ihrem eigenen machen und auf Grabschmuck aus nicht verrottbarem synthetischen Material verzichten.

Mit freundlichen Grüßen!

Ihr Pfarrer Bernhard Wenzel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Leutersdorf

Unsere Sonntagsgottesdienste:

An den Sonntagen 3.11., 10.11., 17.11. Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Kapelle.

Buß- und Bettag am Mittwoch, 20.11., 9.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 24.11., Ewigkeitssonntag (Totensonntag) 9.30 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis an die Heimgerufenen des Kirchenjahres

Vorinformation zu den Gottesdiensten der Advents- und Weihnachtszeit

An den vier Adventssonntagen 1.12., 8.12., 15.12., 22.12. Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Kapelle.

Dienstag, 24.12., Heiliger Abend, 17.00 Uhr Christnacht

Mittwoch, 25.12.,

1. Weihnachtsfeiertag 9.30 Uhr Festgottesdienst in der Kapelle

Donnerstag, 26.12.,

2. Weihnachtsfeiertag 9.30 Uhr Festgottesdienst in der Kapelle

Dienstag, 31.12.,

Silvester, 17.00 Uhr Jahresschlußgottesdienst in der Kirche

Gemeindenachmittag im Dez.: 12.12., 14.30 Uhr, Pfarrhaus

Herrnhuter Bibelstunde: Donnerstag, 21. November und 19. Dezember, um 19.30 Uhr im Pfarrhaus

Ephoraler Jugendgottesdienst: 29.11. und am 2. Weihnachtsfeiertag, 18.30 Uhr, in der Weberkirche Zittau

Mit freundlichen Grüßen

Pfarrer Freudemann



ständig dienstbereit

Bestattungen

02739 Neueibau · Hauptstraße 88
Tel. 0 35 86 / 3 30 10

Sehr verehrte Hinterbliebene,
ich erlaube mir, Sie anlässlich des Volkstrauertages **am 17.11.96** zu einer gemeinsamen **Gedenkfeier** zu Ehren Ihres lieben Verstorbenen einzuladen.

Die Gedenkfeier findet 13.30 Uhr im Verabschiedungsraum Leutersdorf (Gemeindeamt), Hauptstraße 9, statt.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
31. 10. 96	FZA Schneider	Seifhennersdorf Otto-Simm-Straße 4 Tel. 40 42 63
02./03. 11. 96	SR Glaser	Jonsdorf Am Kurhaus 2 Tel. 03 58 44 / 9 16
09./10. 11. 96	Dr. Böhmer	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 35
16./17. 11. 96	FZA Schiffner	Großschönau Waltersdorfer Straße 1 Tel. 03 58 41 / 26 43
20. 11. 96	FZA Koppe	Jonsdorf An der Sternwarte 1 Tel. 03 58 41 / 22 25
23./24. 11. 96	FZA König	Bertsdorf Hauptstraße 69 Tel. 03 58 44 / 9 22
30.11./01.12.96	Dr. Mann, S.	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 38 61 03
07./08. 12. 96	SR Wlach	Spitzkunnersdorf Hauptstr. 30 Tel. 03 58 42 / 2 74 93
14./15. 12. 96	FZA Prescher	Großschönau Waltersdorfer Str. 1 Tel. 03 58 41 / 26 43
21./22. 12. 96	SR Wilsdorf	Oybin Hainstr. 4 Tel. 03 58 44/3 05
25. 12. 96	FZA Pohl	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 2 Tel. 40 42 54
26. 12. 96	FZA Apelt	Großschönau Neuschönaauer Str. 2 Tel. 03 58 41 / 22 25
28./29. 12. 96	FZA Michel	Leutersdorf Hauptstr. 43 Tel. 38 61 72
01. 01. 97	FZA Ulbrich	Großschönau Hauptstr. 66 Tel. 03 58 41 / 23 96

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.



Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
31. 10. 96	Fr. Dipl. med. S. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33 Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
02./03. 11. 96	Fr. Fachärztin Weigel	Seifhennersdorf Nordstraße 28 Tel. 40 42 36	Tel. 40 42 36
09./10. 11. 96	Herr Petter	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 64	Tel. 40 41 71
16./17. 11. 96	Fr. Dipl. med. S. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33 Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
20. 11. 96	Praxis Dipl. Med. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 38 62 25	Tel. 40 43 40
23./24. 11. 96	Dr. Fähndrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 25	Tel. 40 42 25
30.11./1.12.96	Dr. Paul	Seifhennersdorf Rumburger Str. 17 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
07./08. 12. 96	SR Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54
14./15. 12. 96	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 38 61 40	Tel. 38 68 31
21./22. 12. 96	Fr. SR Kröger	Spitzkunnersdorf Dorfstr. 55 Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/ 2 65 40
25. 12. 96	Fr. Dipl. med. S. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33 Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
26. 12. 96	Dr. Paul	Seifhennersdorf Rumburger Str. 17 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
28./29. 12. 96	Praxis Dipl. Med. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 38 62 25	Tel. 40 43 40
01. 01. 97	Fr. SR Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluß. Von Montag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr ist jeder Arzt für seine Patienten zuständig.

Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Telefon (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

Textilwaren · Bettwaren · Bettfedernreinigung

Heidi Müller



02727 Neugersdorf · Humboldtstr. 11 · ☎ 70 27 40
02727 Neugersdorf · Lutherstraße (am Plusmarkt)

Große Auswahl an:
Damen-Microfaserjacken · Bettwaren aller Art
Hüte und Mützen für Damen und Herren

Grundstück in Leutersdorf

Geschw.-Scholl-Straße, ca. 1.480 qm groß
(auch teilbar) zu verkaufen.

Anfragen richten Sie bitte an:
Eleonore Richter,
Geschw.-Scholl-Straße 28, 02794 Leutersdorf

Qualität aus Tradition!

Als Innungsbetrieb ein halbes Jahrhundert in der Heizungstechnik aktiv!

Heizungstechnik Zittau GmbH

Heizungsbau · Rohrleitungsbau · Wartung
Wärmebedarfsberechnung · Sanitärinstallation
Beratung · Heizungsumrüstung Öl, Erd- und Flüssiggas

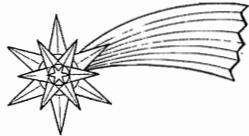
Rietschelstr. 8 · 02763 Zittau · Ecke Dresdener Str./an der Ampel
Telefon/Fax (0 35 83) 51 25 62 / 51 26 07
Unser Kundendiensttelefon: 0161 - 4 32 33 63



Sachse's-Blumen-Häus'l

Eibau, Hauptstraße 256, Tel./Fax (0 35 86) 70 23 25

Advent im Trend



Erleben Sie adventliche Trendfloristik, traditionellen vorweihnachtlichen Schmuck sowie viele Anregungen zum Basteln zu Hause, in stimmungsvoller Atmosphäre bei unserer

ADVENTSAUSSTELLUNG

am 24.11.1996, 10.00 - 18.00 Uhr (mit Verkauf)

Für Gaumenfreuden und kleine Überraschungen hat der Weihnachtsmann schon vorgesorgt.

Ihr Blumen-Häus'l-Team

Ab sofort haben wir für Sie mittags durchgehend geöffnet.

Nutzen Sie die nächste Ausgabe

des »Leutersdorfer Gemeindeblattes« für



Ihre Weihnachtsgrüße!



Altmann

Hauptstr. 5 · ☎ 0 35 86 / 8 68 91
02794 LEUTERSDORF

Maßanfertigungen von

- Fenstern - Haustüren - Innentüren aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Rolläden aus Aluminium und PVC
- Innenausbau - Möbelbau - Ladenbau
- Garagen - Schwingflügeltore und Sectionaltore

Zum Teil aus eigener
Anfertigung und von
den Firmen



Bauholz, Fensterrahmen, Fensterflügel
kostenlos abzugeben. Bei Großabnahme Anlieferung.

- Gestaltung von Anlagen
- Pflasterarbeiten
- Grünanlagenpflege
- Baumfällung und -schnitt
- Baumstubben ausfräsen
- Erstellung von Teichanlagen und Pflanzplänen

FRANKE UND BIEHLER



HERZOG

Grünflächen- und
Straßenservice GmbH

02727 Neugersdorf · Fröbelstr. 2 · Tel./Fax: (0 35 86) 70 02 32

DAMINO GmbH

Fehlt Ihnen noch das richtige Geschenk zum Fest?

Wir bieten Ihnen für jeden Geschmack und jede Gelegenheit unsere ausgewählten Sortimente

Bettwäsche
aus Baumwolle
tausendfach bewährt

Tischwäsche
in auserlesenen Farben,
Dessins und mit
Weihnachtsmotiven

Meterware
Damaste, Blusenstoff,
Oberbekleidung

Direktverkauf vom Produzenten

Besuchen Sie unseren DAMINO-Shop in Großschönau, Hauptstraße 56,
Telefon (03 58 41) 3 11-0

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 9 - 12 und 14 - 18 Uhr · Samstag 9 - 12 Uhr



ACHTUNG · ACHTUNG

Rufnummer-Änderung:

Tel. (0 35 86) 30 01 80 · Fax (0 35 86) 30 01 81

AUTO=NITSCHKE

Kfz-Meisterbetrieb · Käthe-Kollwitz-Str. 13 · 02739 Walldorf

Wir bieten an:

Brennholz (Fichte, Kiefer, Lärche) 1 m lang

frei Wald - 25,- DM / Raummeter + 15% MwSt

mit Anfuhr - 30,- DM / Raummeter + 15% MwSt

Bei Abnahme von mehr als 10 Raummeter wird Mengenrabatt von 5,- DM / Raummeter gewährt!

Interessenten melden sich bitte bei:

Bernd Lademann, Niedermändauweg 24,
02779 Großschönau, Telefon (03 58 41) 28 19

Gaststätte

»Alte Steinbruchschänke«

Zu unserem **Schlachtfest** vom 8. bis 10.11.96 laden wir Sie herzlich ein. Täglich von 11 - 21 Uhr warme und kalte Spezialitäten.

Spitzkunnersdorfer Straße 19 · 02794 Leutersdorf
Telefon (0 35 86) 38 61 79

Nächster Redaktionsschluß des Gemeindeblattes:

10. Dezember 1996